



MINISTERSTVO ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
812 35 BRATISLAVA, NÁMESTIE LUDOVÍTA ŠTÚRA 1



Toto rozhodnutie nadobudlo  
právoplatnosť dňa: 8.11.2004  
V Bratislave, dňa 11.11.2004  
Pracovník: Mikul

Bratislava 18. 10. 2004  
Číslo: 2931/04-1.6./gn

## ROZHODNUTIE

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky vydáva podľa § 10 ods. 1 a § 11 ods. 1 zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení neskorších predpisov, na základe zámeru „Rozšírenie výroby SCHÜLE Slovakia, s. r. o., Poprad“, ktorý predložil navrhovateľ, SCHÜLE Slovakia, s. r. o., so sídlom v Poprade a po ukončení zisťovacieho konania toto rozhodnutie:

Navrhovaná činnosť, „Rozšírenie výroby SCHÜLE Slovakia, s. r. o., Poprad“, uvedená v predložennom zámere

**s a n e b u d e p o s u d z o v a ť**

podľa zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení neskorších predpisov. Pre uvedenú činnosť je preto možné požiadať o povolenie podľa osobitných predpisov.

## ODÔVODNENIE

Navrhovateľ, SCHÜLE Slovakia, s. r. o., so sídlom v Poprade, predložil Ministerstvu životného prostredia SR (ďalej len „MŽP SR“) podľa § 7 zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) dňa 9. 8. 2004 zámer „Rozšírenie výroby SCHÜLE Slovakia, s. r. o., Poprad“.

Na základe písomnej žiadosti navrhovateľa MŽP SR podľa § 7 ods. 8 zákona upustilo od požiadavky variantného riešenia zámeru listom č. 2568/04-1.6 zo dňa 7. 7. 2004.

Zámer svojimi parametrami podľa prílohy č. 1 zákona, kapitola 3 Hutnícky priemysel, položka č. 7 Zariadenia na tavenie vrátane zlievania neželezných kovov... od 1 000 do 100 000 t/rok a kapitola 9 Infraštruktúra, položka č. 14 Urbanistické rozvojové projekty vrátane výstavby veľkokapacitných skladov nad 1000 m<sup>2</sup> skladovacej plochy, podlieha zisťovaciemu konaniu, ktoré MŽP SR vykonalo podľa § 10 a § 11 zákona.

V rámci zisťovacieho konania MŽP SR rozoslalo zámer podľa § 8 ods. 1 zákona na zaujatie stanoviska príslušným orgánom dotknutým orgánom, povoľujúcemu orgánu a dotknutej obci. V zákonom stanovenom termíne doručili na MŽP SR svoje písomné stanoviská tieto subjekty: Ministerstvo hospodárstva SR, odbor priemyselnej politiky; Ministerstvo vnútra SR; Obvodný úrad životného prostredia v Poprade; Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Poprade; Obvodný úrad v Poprade, odbor krízového riadenia; OR Hasičského a záchranného zboru v Poprade a Mesto Poprad.

Ani jeden zo zainteresovaných subjektov, ktoré sa k zámeru vyjadrili, nemal odmietavé stanovisko k navrhovanej činnosti a absolútna väčšina netrvala na posudzovaní podľa zákona. Jedine Mesto Poprad vo svojom stanovisku, napriek súhlasu s navrhovanou činnosťou, považuje za potrebné jej posudzovanie podľa zákona, nakoľko navrhovaná stavba sa nachádza v dotyku s obytnou zónou.

Verejnosť sa v priebehu zisťovacieho konania k navrhovanej činnosti osobitne nevyjadrila.

Účelom navrhovanej činnosti je rozšírenie výroby presných tlakových odliatkov z hliníkových zliatin v prevažnej miere pre automobilový priemysel. Nárast súčasnej produkcie z 11 612 t.rok<sup>-1</sup> na 42 330 t.rok<sup>-1</sup> bude zabezpečený zavedením štyroch nových šachtových plynových pecí a 21 kusov horizontálnych lisov. Navrhované rozšírenie výroby si vyžiada vybudovanie troch výrobných hál s celkovou rozlohou 4800 m<sup>2</sup>. Súčasťou nových hál budú aj skladové priestory s rozlohou 1 243 m<sup>2</sup>. Areál je navrhovaný v západnej časti k. ú.

Mesta Poprad, v priemyselnej zóne na pozemkoch firmy SCHÜLE Slovakia, s. r. o. Dopravné napojenie bude zabezpečené existujúcimi komunikáciami.

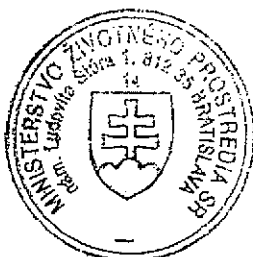
MŽP SR, v rámci zisťovacieho konania, posúdilo navrhovanú činnosť z hľadiska významu očakávaných vplyvov na životné prostredie a zdravie obyvateľstva, stavu využitia územia a únosností prírodného prostredia, povahy a rozsahu navrhovanej činnosti, súladu s územno-plánovacou dokumentáciou a úrovne spracovania zámeru. Prihliadalo pritom na stanoviská účastníkov procesu posudzovania, vrátane verejnosti a rozhodlo tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

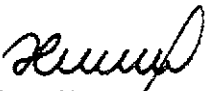
*Zo stanovísk doručených k zámeru a z opatrení navrhnutých v zámere vyplynuli niektoré konkrétne požiadavky vo vzťahu k navrhovanej činnosti, ktoré bude potrebné zohľadniť v procese konania o povolení činnosti podľa osobitných predpisov:*

- riešiť nárast potreby čistenia odpadových vôd tak, aby bolo možné prečistené odpadové vody opätovne priemyselne využívať;
- konštrukciu obvodových stien a stropov a umiestnenie nových technologických zariadení v nových halách riešiť tak, aby došlo k minimalizácii šírenia hluku vo vonkajších priestoroch, najmä smerom k obytným súborom Poprad Veľká (ulica Široká);
- doložiť akustickú štúdiu z prevádzky závodu, vrátane dopravy;
- meraním, preveriť dodržanie predpísaných a garantovaných hladín hluku v blízkosti stacionárnych zdrojov, vrátane prístupových komunikácií a v prípade nepriaznivých výsledkov vykonať dodatočné opatrenia;
- počas skúšobnej prevádzky zabezpečiť meranie dodržania emisných limitov na úseku ochrany ovzdušia a limitov znečistenia odpadových vôd vypúšťaných do mestskej kanalizácie;
- pre dodržanie vhodných rozptylových podmienok plyných znečisťujúcich látok navrhnuť predpísané výšky komínov;
- dopravu surovín a výrobkov zabezpečovať mimo obdobia nočného kľudu;
- zdokumentovať počet parkovacích plôch pre osobné a nákladné vozidlá na vlastnom pozemku;
- spracovať projekt ozelenenia areálu za účelom estetického dotvorenia areálu a jeho začlenenia do okolitého prostredia;
- vypracovať program odpadového hospodárstva s aktualizovanými údajmi súčasného stavu v okrese, kategorizácie odpadov vznikajúcich výstavbou a prevádzkou závodu;
- výstavbu a prevádzku závodu zabezpečiť tak aby nedochádzalo k znečisteniu zložiek životného prostredia;
- realizovať všetky ďalšie opatrenia navrhnuté v zámere.

## POUČENIE

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať do 15 dní od jeho doručenia rozklad podľa § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) na Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov až po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku.



  
Ing. Viera Husková  
riaditeľka odboru posudzovania vplyvov  
na životné prostredie

Doručuje sa: SCHÜLE Slovakia, s. r. o., Teplická 34, 058 01 Poprad